

- Destinataire :** Tout le personnel œuvrant auprès de la clientèle italienne
- Expéditeur :** Service de formation et gestion des talents
- Date :** 17 juin 2025
- Objet :** Cours d'italien – Période d'inscription pour la session d'automne
-

Bonjour,

Le CIUSSS de l'Est-de-l'Île-de-Montréal, en collaboration avec l'Istituto Italiano di Cultura di Montreal, poursuit la diffusion de cours d'italien à l'intention du personnel travaillant à temps plein et en contact de façon régulière avec la clientèle italienne, de l'Hôpital Santa Cabrini et du CHSLD Dante principalement.

Ces cours, d'une durée totale de 42 heures échelonnées sur une période de 10 à 14 semaines, sont financés par l'organisation, mais doivent être suivis en dehors des heures de travail et sont donc non rémunérés.

Comme les cours se donnent en ligne, vous devez avoir accès aux dispositifs technologiques nécessaires pour suivre les cours : un ordinateur ou une tablette avec micro et caméra.

Pour procéder à votre demande d'inscription, veuillez compléter le formulaire suivant au plus tard **vendredi le 18 juillet 2025** : <https://forms.office.com/r/tKGJKkEe2R>.

Veuillez noter que le formulaire ne représente pas une inscription automatique. Seules les personnes éligibles aux cours seront contactées.

Pour toutes questions concernant les inscriptions ou le processus des cours, veuillez contacter Mme Nadia Chalal à l'adresse nadia.chalal.cemtl@ssss.gouv.qc.ca.

Procédure d'incitatifs

À partir de la session d'automne, le Comité consultatif de l'Hôpital Santa Cabrini et du CHSLD Dante, ainsi que la Fondation de l'Hôpital Santa Cabrini, ont mis en place plusieurs incitatifs pour les participants ayant un maximum d'une absence aux cours.

Vous trouverez tous les détails de cette nouvelle procédure en annexe.





HÔPITAL · OSPEDALE SANTA CABRINI

PAR COURRIER ÉLECTRONIQUE

Le 15 avril 2025

À l'attention des participants des cours d'italien

Objet : **Valorisation de la langue italienne au sein de nos installations**

Cari amici,

Sous l'impulsion de la communauté italienne de Montréal, l'Hôpital Santa Cabrini Ospedale et le CHSLD Dante ont été créés afin de répondre aux besoins des immigrants italiens. Aujourd'hui encore, ces établissements emblématiques perpétuent cette identité en intégrant des éléments culturels dans les soins offerts. Les patients d'origine italienne y trouvent un environnement rassurant, où leur langue, leurs traditions et leurs valeurs sont pleinement respectées.

Afin de préserver cet héritage unique et d'assurer le confort culturel des usagers, le CIUSSS de l'Est-de-l'Île-de-Montréal (CIUSSS-EMTL) déploie des efforts soutenus pour offrir chaque année des cours d'italien de différents niveaux. Ces cours sont proposés non seulement à l'Hôpital Santa Cabrini Ospedale (HSCO) et au CHSLD Dante, mais également dans toutes les installations où la population italienne reçoit des services. Le Comité consultatif et la Fondation de l'Hôpital Santa Cabrini collaborent étroitement avec l'établissement pour soutenir ces initiatives.

Dans cette optique, le Comité consultatif de l'Hôpital Santa Cabrini et du CHSLD Dante, ainsi que la Fondation de l'Hôpital Santa Cabrini, ont le plaisir de vous annoncer la mise en place de plusieurs incitatifs exclusifs visant à valoriser la langue italienne. Ces incitatifs s'adressent aux participants inscrits à la prochaine session d'automne, qui débutera le 8 septembre prochain.

 **Période d'inscription : du 17 juin au 18 juillet**

 **Incitatifs offerts :**

- **Cours d'initiation:** tirage de **deux forfaits de 100 \$** parmi les participants inscrits ayant assisté à tous les cours (une seule absence permise).
- **Cours de niveau supérieur:** tirage de **deux forfaits de 150 \$** selon les mêmes conditions de présence.

 **Important :** Pour être admissible au tirage, il est obligatoire de remplir le sondage de satisfaction à la fin de la session.

Pour vous inscrire, veuillez utiliser le lien suivant : <https://forms.office.com/r/tKGJKkEe2R>

Nous espérons que ces initiatives vous encourageront à poursuivre votre apprentissage de l'italien et à renforcer votre lien avec cette culture qui constitue l'un des piliers de notre histoire, de notre mission et de notre communauté.

Nous profitons de l'occasion pour remercier de tout cœur la direction du CIUSSS, en particulier messieurs Fortin-Verreault et Cadoz, de faciliter l'offre des cours d'italien et d'être, eux aussi, les porte-étendards de l'identité, de l'héritage et des valeurs de l'Hôpital Santa Cabrini Ospedale et du CHSLD Dante.

À vous, merci pour votre engagement et votre participation.

Cordiali saluti,

Le président du Comité consultatif de
l'Hôpital Santa Cabrini Ospedale et
CHSLD Dante,



Mario Discepola

Le président de la Fondation de l'Hôpital Santa
Cabrini Ospedale,



Elio Arcobelli